



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

6.0 Ripartizione Lavori Pubblici  
6.0 Abteilung für öffentliche Arbeiten

6.5 Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici  
6.5 Amt für Verwaltungsangelegenheiten  
im Bereich der öffentlichen Arbeiten

### AVVISO

ai sensi dell'art. 32, comma 7 e dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. (detto anche Codice)

Dichiarazione di efficacia  
dell'aggiudicazione definitiva

### BEKANNTMACHUNG

im Sinne des Art. 32, Abs. 7 und des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F. (auch Kodex genannt)

Erklärung über die Rechtswirksamkeit der  
endgültigen Zuschlagserteilung

#### Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

**Comune di Bolzano – Ripartizione 6<sup>^</sup>  
Lavori Pubblici – Ufficio 6.5**  
**Indirizzo:** Via Lancia 4/A – 39100 BOLZANO  
- ITALIA  
**Tel.** 0471 997454

**PEC** [6.5.0@pec.bolzano.bozen.it](mailto:6.5.0@pec.bolzano.bozen.it)

#### Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

**Gemeinde Bozen – 6. Abteilung für  
öffentliche Arbeiten – Ufficio 6.5**  
**Adresse:** Lanciastraße Nr. 4/A– 39100 BOZEN  
- ITALIEN  
**Tel.** 0471 997454

**PEC** [6.5.0@pec.bolzano.bozen.it](mailto:6.5.0@pec.bolzano.bozen.it)

#### **Responsabile unico del procedimento (RUP):**

Dott. Arch. Elena Dedè, Ufficio Edilizia Scolastica  
TEL 0471 997 831

#### **Responsabile amministrativo della gara:**

Dott. Valentina Tomazzoni, Direttrice dell'Ufficio  
6.5 Amministrazione dei Lavori Pubblici

TEL 0471 997454

#### **Verfahrensverantwortlicher (RUP):**

Dr. Arch. Elena Dedè, Amt für Schulbau  
TEL 0471 997 831

#### **Verantwortliche für das Ausschreibungsverfahren:**

Dr. Valentina Tomazzoni, Direktorin des Amtes  
6.5 für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich  
der öffentlichen Arbeiten

TEL 0471 997454

#### Sezione II: Oggetto dell'appalto

#### **Denominazione della gara:**

Procedura negoziata: "Ristrutturazione,  
adeguamento alle normative e riqualificazione  
energetica del complesso scolastico E.F. Chini"

#### Abschnitt II: Auftragsgegenstand

#### **Bezeichnung des Auftrags:**

Verhandlungsverfahren: "Umbau, Anpassung an  
die gesetzlichen Bestimmungen und energetische  
Sanierung des Schulkomplexes E. F. Chini"

CODICE CIG

8031579CA6

ERKENNUNGSKODEX CIG

CODICE CUP

I59E19000170007

EINHEITLICHER  
PROJEKTKODEX

#### Sezione III: Provvedimento di aggiudicazione

#### Abschnitt III: Verfügung über den endgültigen Zuschlag

## **definitiva**

Premesso che

Con determinazione dirigenziale n. 894 del 26.02.2020 dell'Ufficio 6.5 Amministrazione dei Lavori Pubblici pervenuta il 27.02.2020, è stato aggiudicato definitivamente il predetto appalto alla ditta IMPRESA COSTRUZIONI CALZA' S.r.l., per l'importo complessivo di Euro 1.638.209,26 (IVA esclusa), comprensivo anche dei costi riservati a misura di sicurezza, ammontanti ad Euro 51.000,00.

Vorausgeschickt, dass

Mit Verfügung Nr. 894 vom 26.02.2020 des leitenden Beamten des Amtes 6.5 für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten, eingetroffen am 27.02.2020, ist diese Vergabe an die Firma IMPRESA COSTRUZIONI CALZA' GmbH für den Gesamtbetrag von 1.638.209,26 Euro (ohne Mehrwertsteuer), in welchem auch die Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen in Höhe von 51.000,00 Euro inbegriffen sind, endgültig zugeschlagen worden.

### **Sezione IV: Efficacia dell'aggiudicazione definitiva**

La verifica di congruità dell'offerta dell'aggiudicatario in merito al costo della manodopera e agli oneri aziendali interni di sicurezza, ai sensi dell'art. 95, comma 10 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 27, comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., ha avuto esito positivo.

Dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara, della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. rispettivamente del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. non emergono cause di esclusione.

L'aggiudicazione definitiva viene pertanto dichiarata efficace in data 03.04.2020 (art. 32, comma 7 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.)

L'Autorità di gara

Dr.ssa Valentina Tomazzoni

f.to digitalmente - digital unterzeichnet

Data pubblicazione/ Datum der Veröffentlichung

**21.05.2020**

### **Abschnitt IV: Rechtswirksamkeit der endgültigen Zuschlagserteilung**

Die Prüfung der Kongruenz des Angebotes des Zuschlagsempfängers betreffend die Kosten für die Arbeitskraft und die betriebsinternen Sicherheitskosten, im Sinne des Art. 95, Abs. 10 des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und des Art. 27, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. ist positiv ausgefallen.

Bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß Ausschreibungsunterlagen, L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. bzw. Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F., wurden keine Ausschlussgründe festgestellt.

Der endgültige Zuschlag wird demzufolge am 03.04.2020 als rechtswirksam erklärt. (Art. 32, Abs. 7 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F.)

Die Ausschreibungsbehörde